

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti TransLog Slovakia, a.s.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti TransLog Slovakia, a.s., (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním účtovníctva, sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Levice, 11. 09. 2026

LUMA AUDIT, s.r.o.
Ludanská 12
934 01 LEVICE
Licencia SKAU 260



Ing. Anna Pohánková,
štatutárny audítor,
SKAU 641

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2025

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac Rok
2022685489	X riadna	X malá	od 1 2025
IČO			Za obdobie
44400209	mimoriadna	veľká	do 12 2025
SK NACE	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
52.29.0			od 1 2024
			do 12 2024

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

TransLog Slovakia, a. s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

MLYNSKÁ ULICA

Číslo

6 / B

PSČ

Obec

93401 LEVICE

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu Nitra, vložka č. 10402

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

18.03.2026

Schválená dňa:

18.03.2026

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01		1 6 1 0 3 8 1 9	1 2 4 3 8 3 6 5	
				3 6 6 5 4 5 4	1 1 7 9 5 7 3 4	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02		1 0 9 9 5 9 2 5	7 7 2 4 1 8 4	
				3 2 7 1 7 4 1	7 4 9 7 7 0 9	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03		1 5 2 5 9		
				1 5 2 5 9		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05		1 5 2 5 9		
				1 5 2 5 9		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11		1 0 6 0 8 3 5 0	7 3 5 1 8 6 8	
				3 2 5 6 4 8 2	7 4 0 7 3 3 2	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12		1 9 9 6 4 8 5	1 9 9 6 4 8 5	
					2 0 9 8 6 3 2	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13		1 7 1 5 2 9 0	1 5 4 2 5 5 0	
				1 7 2 7 4 0	1 6 0 9 7 5 5	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14		6 8 4 8 1 9 6	3 7 6 4 4 5 4	
				3 0 8 3 7 4 2	3 6 6 5 2 5 7	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	1 9 1 6 0	1 9 1 6 0	1 9 1 6 0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	2 9 2 1 9	2 9 2 1 9	1 4 5 2 8
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	3 7 2 3 1 6	3 7 2 3 1 6	9 0 3 7 7
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	5 9 3 1 6	5 9 3 1 6	9 0 3 7 7
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26	3 1 3 0 0 0	3 1 3 0 0 0	
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	4 9 9 5 4 7 2	4 6 0 1 7 5 9	
			3 9 3 7 1 3		4 1 0 8 0 1 4
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	1 0 6 6 6 2	1 0 6 6 6 2	
					1 8 5 8 1 4
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	1 0 6 1 0 5	1 0 6 1 0 5	
					1 8 5 2 5 7
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	5 5 7	5 5 7	
					5 5 7
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	8 1 1 1 5	8 1 1 1 5	
					7 7 7 6 0
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	8 1 1 1 5	8 1 1 1 5	
					7 7 7 6 0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	4 7 4 5 9 0 5	4 3 5 2 1 9 2	
			3 9 3 7 1 3		3 7 8 0 9 1 6
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	4 6 0 1 6 0 9	4 2 0 7 8 9 6	
			3 9 3 7 1 3		3 6 0 0 1 8 0
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56	1 3 4 2 7	1 3 4 2 7	
					7 3 9 1 5



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	4 5 8 8 1 8 2 3 9 3 7 1 3	4 1 9 4 4 6 9	3 5 2 6 2 6 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohla- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	6 3 2 4 3	6 3 2 4 3	1 7 6 1 3 4
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	8 1 0 5 3	8 1 0 5 3	4 6 0 2
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	6 1 7 9 0	6 1 7 9 0	
					6 3 5 2 4
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	7 0 5 3	7 0 5 3	
					2 1 4 9 5
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	5 4 7 3 7	5 4 7 3 7	
					4 2 0 2 9
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 1 2 4 2 2	1 1 2 4 2 2	
					1 9 0 0 1 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	5 1 9 8 2	5 1 9 8 2	
					5 4 7 5 2
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	6 0 4 4 0	6 0 4 4 0	
					1 3 5 2 5 9

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 2 4 3 8 3 6 5	1 1 7 9 5 7 3 4
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	3 6 6 8 0 0 7	4 1 0 1 0 6 1
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	5 0 0 0	5 0 0 0
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	5 0 0 0	5 0 0 0
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podielu (417A, 421A)	89		

DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	- 5 4 5 6 8 4	- 5 0 9 6 2 3
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94	- 1 4 5 6 8 4	- 1 0 9 6 2 3
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťín (+/- 415)	95	- 4 0 0 0 0 0	- 4 0 0 0 0 0
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	4 0 5 3 8 0 2	4 3 0 0 3 4 8
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	4 0 5 3 8 0 2	4 3 0 0 3 4 8
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 2 9 8 8 9	2 8 0 3 3 6
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	8 7 6 4 1 8 1	7 6 2 5 7 8 4
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 4 9 2 5 8 9	2 4 8 7 6 3
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	8 2 0 9 3	1 2 1 8 8 9
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	3 3 2 2	7 6 8 1
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	1 4 0 7 1 7 4	1 1 9 1 9 3
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	3 4 5 4 9	3 1 4 5 3
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	3 4 5 4 9	3 1 4 5 3
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	6 0 0 4 8 8	1 3 0 4 4 3 7
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	3 4 9 8 1 9 6	3 0 0 7 2 9 9
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	3 0 8 4 4 2 3	2 6 6 6 7 3 1
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	8 9 7 2 4 0	3 9 4 9 5 4
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	2 1 8 7 1 8 3	2 2 7 1 7 7 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	4 2 9 8 7	5 6 9 3 8
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	3 2 1 9 6	4 0 4 2 6
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 7 1 5 1	4 8 8 7 1
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	3 2 1 4 3 9	1 9 4 3 3 3
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	1 4 5 9 7 5	2 9 8 3 9 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	2 2 4 5 3	2 9 8 3 9 2
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	1 2 3 5 2 2	
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 9 9 2 3 8 4	2 7 3 5 4 4 0
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, 475A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	6 1 7 7	6 8 8 8 9
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	6 1 7 7	6 8 8 8 9
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	2 0 6 1 5 8 1 4	1 8 0 7 7 7 7 0
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 2 9 3 5 9 5 0	1 8 7 4 6 6 2 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		6 9
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 0 6 1 5 8 1 4	1 8 0 7 7 7 0 1
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	4 1 4 5	2 2 0 0
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	2 2 3 9 9 3 3	2 7 9 7 9 0
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	7 6 0 5 8	3 8 6 8 6 2
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 2 6 1 1 2 5 9	1 8 1 5 3 2 8 5
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		7 3
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	1 9 4 6 1 1	1 7 5 4 5 6
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 8 1 7 0 3 4 4	1 5 5 9 4 4 6 6
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 1 0 2 7 5 3	1 2 8 3 8 0 4
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	7 6 5 2 7 2	8 8 1 8 3 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2 7 7 2 3 9	3 1 1 0 2 9
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	6 0 2 4 2	9 0 9 4 4
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	5 1 5 9 5	9 4 4 4 8
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	6 4 1 2 8 3	6 5 7 4 6 9
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	6 4 1 2 8 3	6 5 7 4 6 9
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	1 9 7 0 8 0 4	2 5 5 5 3 0
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	3 8 9 4 5 2	2 7 7 8
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	9 0 4 1 7	8 9 2 6 1
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	3 2 4 6 9 1	5 9 3 3 3 7



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	2 2 5 5 0 0 4	2 3 0 9 9 7 5
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	7 3 1 4	9 3 1 3
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1 6 1 9	1 0 6 5
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	1 6 1 9	1 0 6 5
XII.	Kurzové zisky (663)	42	4 7 8 6	7 7 4 2
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	9 0 9	5 0 6
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	1 5 1 3 3 2	1 8 4 4 4 5
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 3 5 0 5 2	1 5 6 5 9 0
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 3 5 0 5 2	1 5 6 5 9 0
O.	Kurzové straty (563)	52	1 9 9 4	1 0 5 2 9
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 4 2 8 6	1 7 3 2 6



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 1 4 4 0 1 8	- 1 7 5 1 3 2
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	1 8 0 6 7 3	4 1 8 2 0 5
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	5 0 7 8 4	1 3 7 8 6 9
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	5 4 1 3 9	1 1 7 1 1 9
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 3 3 5 5	2 0 7 5 0
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 2 9 8 8 9	2 8 0 3 3 6

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2025**v ☐ - eurocentoch☒ - celých eurách

Za obdobie od

mesiac
0 1rok
2 0 2 5 domesiac
1 2rok
2 0 2 5

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

0 1

2 0 2 4 do

1 2

2 0 2 4

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 4 0 9 2 0 0 8

Účtovná závierka

*)
☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)
☒ - zostavená
☒ - schválená

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

Kód SK NACE

5 2 2 9 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

T r a n s L o g S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

M L Y N S K Á

Číslo

6 / B

PSČ

9 3 4 0 1

Názov obce

L E V Í C E

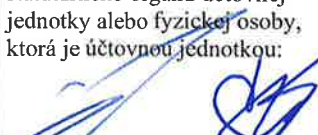
Číslo telefónu

0 3 6 / 6 2 2 2 1 1 1

Číslo faxu

0 3 6 / 6 2 2 2 1 2 3

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 18.03.2026	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
------------------------------	---	--	---

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIC	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť TransLog Slovakia, a.s. bola založená a zapísaná do obchodného registra 25. augusta 2008 (Obchodný register Okresného súdu Nitra v Nitre, oddiel Sa., vložka 10402/N).
Identifikačné číslo spoločnosti je 444 00 209.

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- zasielateľstvo
- optimalizácia dopravných ciest – logistika
- poľnohospodárstvo a lesníctvo
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru

2. Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2024, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 20. mája 2025.

3. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2025 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

4. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2025	2024
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	26	28
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka,		
z toho:	26	28
počet vedúcich zamestnancov	5	5

5. Schválenie audítora (nepovinný údaj)

Spoločnosť LUMA AUDIT, s.r.o. bola schválená za audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

6. Informácie o orgánoch účtovnej jednotky (nepovinný údaj)

Predstavenstvo:	Erich Sághy – predseda predstavenstva Erik Bátor – člen predstavenstva
Dozorná rada	Mgr. Blažena Sághyová Ingrid Bátorová Beáta Bajnoková

7. Informácie o spoločníkoch účtovnej jednotky (nepovinný údaj)

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Erik Bátor	12 500,00	50	50	
Erich Sághy	12 500,00	50	50	
	25 000,00	100	100	

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

B. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa účtuje do nákladov jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	5-2	lineárna	50-20

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je od 0 do 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje účtovne i daňovo, a zároveň je tento majetok vedený v evidencii dlhodobého majetku alebo sa účtuje priamo do nákladov na základe rozhodnutia vedenia spoločnosti

Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Budova-klimatizácia, žalúzie	40	Lineárna	5
Kancelársky nábytok	6	Lineárna	16,8
Kancelárske stroje-počítače	4-6	Lineárna	16,8 - 25
Dopravné prostriedky	4	Lineárna	25
Železničné vozne	12	Lineárna	8,33
Ostatné SHV a súbor SHV	8	Lineárna	12,5
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	Lineárna	rôzna

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely (okrem cenných papierov na obchodovanie) sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov. Na účte 061 máme vykázaný obchodný podiel v spoločnosti RailLog s.r.o. vo výške 54.316,-EUR, nakoľko sme zaúčtovali oceňovací rozdiel vlastného imania vo výške 36.061,-EUR. V roku 2025 spoločnosť nadobudla obchodné podiely spoločnosti Loco TRADE Service s.r.o., a Loco TRADE Property s.r.o.

Cenné papiere na obchodovanie sa pri ich obstaraní oceňujú reálnou hodnotou.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

(d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacía cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítat' daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Prenájom (lfzing)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na farchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb zníženými o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je minimálne však 2 roky.

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na t'archu účtu 562 – Úroky.

(m) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(n) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(o) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(p) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

C. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 je uvedený v tabuľkách na stranách č. 6-9).

2. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 je uvedený na stranách č. 10-11.

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2025

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spoľu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2024

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2025

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 715 290	6 766 189	2 098 632	0	19 160	0	0	10 599 271
Prírastky	0	0	1 774 222	138 677	0	0	0	0	1 912 899
Úbytky	0	0	1 692 215	240 824	0	0	0	0	1 933 039
Presuny	0	0		0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 715 290	6 848 196	1 996 485	0	19 160	0	0	10 579 131
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	105 535	3 100 933	0	0	0	0	0	3 206 468
Prírastky	0	67 205	1 675 024	0	0	0	0	0	1 742 229
Úbytky	0	0	1 692 215	0	0	0	0	0	1 692 215
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	172 740	3 083 742	0	0	0	0	0	3 256 482
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 609 755	3 665 256	2 098 632	0	19 160	0	0	7 392 803
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 542 550	3 764 454	1 996 485	0	19 160	0	0	7 322 649

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2024

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								Spolu	
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok		
	a	b	c	d	e	f	g	h		i
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 015 622	6 413 357	0	0	19 160	0	0	0	7 448 139
Prírastky	0	699 668	434 675	2 328 163	0	0	0	0	0	3 462 506
Úbytky	0	0	81 843	229 531	0	0	0	0	0	311 374
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 715 290	6 766 189	2 098 632	0	19 160	0	0	0	10 599 271
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	58 235	2 549 258	0	0	0	0	0	0	2 607 493
Prírastky	0	47 300	633 518	0	0	0	0	0	0	680 818
Úbytky	0	0	81 843	0	0	0	0	0	0	81 843
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	105 535	3 100 933	0	0	0	0	0	0	3 206 468
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	957 387	3 864 099	0	0	19 160	0	0	0	4 840 646
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 609 755	3 665 256	2 098 632	0	19 160	0	0	0	7 392 803

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

DIČ

2	0	2	2	6	8	5	4	8	9
4	4	4	0	0	2	0	9		

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2025

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie									Spolu
	Podielové cenné papiere a podieľy v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podieľy v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podieľy	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok		
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	90 377	0	0	0	0	0	0	0	0	90 377
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	36 061	0	0	0	0	0	0	0	0	36 061
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	54 316	0	0	0	0	0	0	0	0	54 316
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	90 377	0	0	0	0	0	0	0	0	90 377
Stav na konci účtovného obdobia	54 316	0	0	0	0	0	0	0	0	54 316

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2024

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								Spolu
	Podielové cenné papiere a podieľ v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podieľ v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podieľ	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	509 623	0	0	0	0	0	0	0	509 623
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	90 377	0	0	0	0	0	0	0	90 377
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Stav na konci účtovného obdobia	90 377	0	0	0	0	0	0	0	90 377

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	<table><tr><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>2</td><td>0</td><td>9</td></tr></table>								4	4	4	0	0	2	0	9
4	4	4	0	0	2	0	9									
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9						

3. Zásoby

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia netvorila opravnú položku k zásobám.

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2025)					
Pohľadávky	Stav opravnej položky k 1.1.2025	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2025
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	13 561	389 452	9 300		393 713
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Paušálne opravné položky k pohľadávkam	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0			0	0
Pohľadávky spolu	13 561	389 452	9 300	0	393 713

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	<table><tr><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>2</td><td>0</td><td>9</td></tr></table>								4	4	4	0	0	2	0	9
4	4	4	0	0	2	0	9									
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9						

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2025	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku		0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Iné pohľadávky	81 115	0	81 115
Dlhodobé pohľadávky spolu	81 115	0	81 115
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 545 814	1 662 082	4 207 896
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	63 243	0	63 243
Iné pohľadávky	81 053	0	81 053
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 690 110	1 662 082	4 352 192

Súčasťou tabuľky za rok 2025 nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481 za rok 2025 hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola 3.355,- EUR).

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2024	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Iné pohľadávky	77 760	0	77 760
Dlhodobé pohľadávky spolu	77 760	0	77 760
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 335 244	1 264 936	3 600 180
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	176 134	0	176 134
Iné pohľadávky	4 602	0	4 602
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 515 980	1 264 936	3 780 916

Súčasťou tabuľky za rok 2024 nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481 za rok 2024 hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola 77.760,- EUR).

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIC	2	0	2	2	6	8	5	4

5. Odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok

	31. 12. 2025	31. 12. 2024
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	0	0
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	269 201	316 221
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	68 779	7 779
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	68 779	7 779
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	24	24
Odložená daňová pohľadávka	81 115	77 760
Uplatnená daňová pohľadávka	81 115	77 760
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	81 115	77 760
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženej dane	81 115	77 760
Zaúčtovaná ako náklad	3 355	20 750
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2025	31. 12. 2024
Pokladnica, ceniny	7 053	21 495
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	54 737	42 029
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	61 790	63 524

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

7. Časové rozlíšenie

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2025	31. 12. 2024
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Poistenie	0	0
Servisné, prepravné služby	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	51 982	54 752
Poistenie	45 628	45 468
Servisné, prepravné služby	6 354	9 284
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Ostatné	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	60 440	135 258
Prepravné služby	60 440	135 258
Prenájom	0	0
Poistenie-nespotrebované	0	0
Spolu	112 422	190 010

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti J.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie (rok 2025)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2025				k 31. 12. 2025
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	31 453	31 453	-26 928	0	31 453
Ostatné rezervy dlhodobé					
Odchodné do dôchodku	31 453	34 549	31 453	0	34 549
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	31 453	34 549	31 453	0	34 549
Krátkodobé rezervy, z toho:	298 391	145 975	298 391	0	145 975
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia*	38 391	22 454	38 391	0	22 454
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	38 391	22 454	38 391	0	22 454
Ostatné rezervy krátkodobé					
Právne služby	260 000	123 521	260 000	0	123 521
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	0	0	0	0	0
Rezerva na prepravné služby	0		0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	260 000	123 521	260 000	0	123 521
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	260 000	123 521	260 000	0	123 521

*Upravené pre účely vykazovania

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

Prehľad o rezervách za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2024)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2024				k 31. 12. 2024
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	-26 928	31 453	-26 928	0	31 453
Ostatné rezervy dlhodobé					
Reklamácie	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	-26 928	31 453	-26 928	0	31 453
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	-26 928	31 453	-26 928	0	31 453
Krátkodobé rezervy, z toho:	80 735	224 557	0	0	305 292
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	45 292	0	6 901	0	38 391
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	45 292	0	6 901	0	38 391
Ostatné rezervy krátkodobé					
Právne služby	260 000	0	0	0	260 000
Overenie účtovnej závierky a zostavenie	0	0	0	0	0
Rezerva na prepravné služby	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	260 000	0	0	0	260 000
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	260 000	0	0	0	260 000

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	<table><tr><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>2</td><td>0</td><td>9</td></tr></table>							4	4	4	0	0	2	0	9
4	4	4	0	0	2	0	9								
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9					

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2025	31. 12. 2024
Dlhodobé záväzky spolu	1 492 589	248 763
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 492 589	248 763
Krátkodobé záväzky spolu	3 084 423	3 007 299
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 536 510	2 217 411
Záväzky po lehote splatnosti	547 913	789 888

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu nehnuteľného majetku (sale and lease back). Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2025			31. 12. 2024		
	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	242 174	1 407 173	0	0	213 594	0
Finančný náklad	5 715	0	0	0	8 860	0
Spolu	247 889	1 407 173	0	0	222 454	0

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2025	31. 12. 2024
Začiatkový stav sociálneho fondu	7 680	9 959
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	6 629	7 621
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>6 629</i>	<i>7 621</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>10 987</i>	<i>9 900</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	3 322	7 680

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov vo výške 1% z objemu hrubých miezd. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov po schválení návrhu zamestnancov vedením spoločnosti.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

5. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2025	Suma istiny v eurách k 31.12.2025	Suma istiny v eurách k 31.12.2024
a	b	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR		600 488	600 488	1 304 437
			600 488	600 488	1 304 437
Krátkodobé bankové úvery					
Bankový úver - kontokorent	EUR		2 992 384	2 992 384	2 735 440
			2 992 384	2 992 384	2 735 440
Spolu			3 592 872	3 592 872	4 039 877

Kontokorent je zabezpečený záložným právom k pohľadávkam voči všetkým odberateľom v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva. Dlhodobé bankové úvery sa čerpali za účelom kúpy železničných vozňov a zrealizovanie ich revízií a sú zabezpečené záložným právom na tieto vozne, záložným právom k pohľadávkam spoločnosti, vystavením bianko zmeniek.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2025	31. 12. 2024
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	6 177	68 889
Prepravné služby	6 177	68 889
Prenájom	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
účet 384 001	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
účet 384 001	0	0
Spolu	6 177	68 889

Spoločnosť účtuje v časovom rozlíšení na účte výdavky budúcich období reklamácie prijaté na poskytnuté prepravné služby.

E. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2025			2024		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:						
teoretická daň	180 673	43 362	24,00 %	418 205	87 823	21,00 %
Daňovo neuznané náklady	454 560	109 094	60,38 %	211 487	44 412	10,62 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-409 656	-98 317	-54,42 %	-71 979	-15 116	-3,61 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	225 577	54 139	29,96 %	557 713	117 119	28,01 %
Splatná daň z príjmov		54 139	29,96 %		117 119	28,01 %
Odložená daň z príjmov		-3 355	-1,86 %		20 750	4,96 %
Celková daň z príjmov		50 784	28,11 %		137 869	32,97 %

F. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Krajina odbytu	Cestná preprava		Železničná preprava		Prenájom vozňov		Tržby za tovar		Spolu	
	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024
	b	c	d	e	f	g	h	i		
Slovenská republika	5 169 033	3 907 142	10 023 701	8 532 970	425 524	382 860	0	69	15 618 258	12 823 041
Česká republika	666 338	819 914	460 304	215 974	65 598	127 014	0	0	1 192 240	1 162 902
Maďarsko	8 005	14 190	942 466	332 556	47 609	340 022	0	0	998 080	686 768
Iné	139 492	213 853	2 522 919	2 807 340	17 842	25 407	0	0	2 680 253	3 046 600
Spolu	5 982 868	4 955 099	13 949 390	11 888 840	556 573	875 303	0	69	20 488 831	17 719 311

IČO	<table><tr><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>2</td><td>0</td><td>9</td></tr></table>							4	4	4	0	0	2	0	9
4	4	4	0	0	2	0	9								
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9					

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby nebola realizovaná a vykazovaná v spoločnosti v roku 2025.

3. Čistý obrat a ostatné výnosy na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne výnosy

Čistý obrat ako aj ostatné výnosy na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne výnosy Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 2 ods. 15 zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2025	2024
Tržby z predaja služieb	20 615 814	18 077 701
Tržby za tovar	0	69
Čistý obrat celkom	20 615 814	18 077 770
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho	2 315 991	666 652
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	2 239 933	279 790
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	76 058	386 862
667)	0	0
Finančné výnosy, z toho:	7 314	9 313
Výnosové úroky (662)	1 619	1 065
Kurzové zisky (663)	4 786	7 742
Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	909	506
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škôd zo živelných pohrôm n majetku	0	0

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

G. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2025	2024
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	18 170 344	15 594 466
<i>Náklady voči audítorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>3 400</i>	<i>3 284</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	0	0
Iné uisťovacie auditorské služby	0	0
Súvisiace auditorské služby	3 400	3 284
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neauditorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>18 166 944</i>	 <i>15 591 182</i>
Železničná preprava	12 268 175	10 434 580
Cestná preprava	4 908 927	3 996 737
Prenájom vozňov	348 728	320 971
Nájomné	14 372	61 055
Preprava, techn.prehliadky,ECM s ostatné služby za vl.vozne	16 220	28 969
Opravy a udržiavanie	361 925	459 276
Náklady na inzerciu, reklamu	100 000	12 000
Právne a ekonomické poradenstvo	59 656	25 125
Telefónne a servisné služby	15 593	19 718
Ostatné	73 348	232 751
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	336 173	336 173
Manká a škody	4 045	4 045
Dary	232	232
Zmluvné pokuty, penále, úroky z omeškania	3 881	3 881
Tvorba a zúčtovanie OP k pohľadávkam, odpis pohľadávok	2 778	2 778
Poistenie	73 450	73 450
Náklady na predaný DHM, DNM	251 787	251 787
Iné	0	0
Finančné náklady, z toho:	184 445	184 445
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>10 529</i>	<i>10 529</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	10 529	10 529
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>173 916</i>	 <i>173 916</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	156 590	156 590
Bankové poplatky	17 326	17 326
Iné	0	0
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
Škody zo živelných pohrôm na majetku	0	0

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

H. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Podmienené záväzky**

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad..

2. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**Odpísané opohľadávky**

Spoločnosť má v evidencii na podsúvahových účtoch odpísanú pohľadávku voči spoločnosti VERLAND GROUP, s.r.o. vo výške 3 236,80EUR, nakoľko bola spoločnosť 07.01.2014 vymazaná z OR SR a to bez likvidácie. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Whirlpool Slovakia s.r.o. vo výške 399,60 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Poľovnícka spoločnosť Ábelová-Madačka n.o. vo výške 468,00 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Slovak Techno EXPORT-PLASTYMAT vo výške 1:086,00 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti „INTERCARGOSPED“ SPOLKA vo výške 1.410,-EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti CARGOSERVIS PRAHA vo výške 4.598,26 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Petrolsped Kft. vo výške 54.108,47 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Alba Waste s.r.o. vo výške 7.358,47 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti HOPA Slovakia s.r.o. vo výške 720,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti NORMAN LENCZEWSKI-ALKOR TRANS vo výške 150,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti B&S Logistik GmbH vo výške 2.231,65 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti DB Cargo AG Kreditoren vo výške 2.693,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Rise Spedition vo výške 251,92,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Duvenbeck Logistiktail vo výške 540,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti ELTRANS SK vo výške 3.706,92 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti NESTRADE S.A. vo výške 505,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti EWA OLSZEWSKA vo výške 1.660,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Schaeffler Kysuce, spol. s r.o. vo výške 732,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti ČD Cargo, a.s. vo výške 500,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Distribution Services GmbH vo výške 95,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti ECCO WOOD Sp vo výške 113,25 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti MH Doprava s.r.o. vo výške 246,90 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti TSR Slovakia s. r.o. vo výške 7.749,54 EUR.

I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie Spoločnosti urobilo analýzu možných účinkov a následkov na Spoločnosť a dospelo k názoru, že v súčasnosti nemajú významné nepriaznivé dopady na Spoločnosť (okrem rastúcich cien vstupov, najmä pohonných hmôt, energií, materiálov, tovarov a služieb). Vedenie Spoločnosti nepredpokladá významné ohrozenie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v blízkej budúcnosti (t.j. počas nasledujúcich 12 mesiacov od dátumu zostavenia ÚZ).

J. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB**1. Transakcie so spriaznenými osobami**

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia 2025 transakcie so spriaznenými osobami v nasledovnom členení:

- poskytnutá preprava v hodnote 66.256,82 EUR
- poskytnutý prenájom vozňov v hodnote 163.441,70 EUR
- poskytnutá oprava vozňov v hodnote 21.365,21 EUR
- poskytnutý prenájom lokomotív v hodnote 49.500,- EUR
- poskytnutý nájom nebytových priestorov v hodnote 33.030,68 EUR
- poskytnutý úrok z pôžičky v hodnote 1.609,15 EUR
- poskytnutý nájom pôdy v hodnote 8.632,89 EUR

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	<table><tr><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>2</td><td>0</td><td>9</td></tr></table>								4	4	4	0	0	2	0	9
4	4	4	0	0	2	0	9									
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9						

- poskytnutý predaj nehnuteľného majetku v hodnote 616.863,07 EUR
- poskytnuté služby – spracovanie sena v hodnote 1.919,50 EUR
- poskytnutý predaj tovaru v hodnote 5.504,75 EUR
- prijaté prepravy v hodnote EUR 5.508.719,03 EUR
- prijaté opravy vozňov v hodnote 5.158,47 EUR
- prijaté opravy lokomotív v hodnote 55.000,- EUR
- prijaté postúpenie leasingu 2 ks lokomotív v hodnote 171.345,36 EUR

2. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Odmeny členov štatutárnych orgánov Spoločnosti z dôvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období a odmeny dozorných orgánov Spoločnosti boli vyplácané vo výške 526.881,72 EUR.

Členom štatutárnemu orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2025 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2025: žiadne).

K. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2024)				
	Stav k 1.1.2025	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2025
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	25 000	0	0	0	25 000
Základné imanie	25 000	0			25 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohládavy za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	5 000	0	0	0	5 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	5 000	0	0	0	5 000
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	4 300 348	280 336	526 882	0	4 053 802
Nerozdelený zisk minulých rokov	4 300 348	280 336	526 882	0	4 053 802
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	280 336	129 889	280 336	0	129 889
Spolu	4 610 684	410 225	807 218	0	4 213 691

Základné imanie sa v priebehu účtovného obdobia roka 2025 nezmenilo.

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Zákonný rezervný fond sa v priebehu účtovného obdobia roka 2025 nezmenil a je vytvorený v plnom rozsahu v zmysle stanov spoločnosti.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2024)					Stav k 31.12.2024
	Stav k 1.1.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny		
a	b	c	d	e		f
Základné imanie	25 000	0	0	0		25 000
Základné imanie	25 000	0	0	0		25 000
Zmena základného imania	0	0	0	0		0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0		0
Emisné ážio	0	0	0	0		0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0		0
Zákonné rezervné fondy	5 000	0	0	0		5 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	5 000	0	0	0		5 000
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0		0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0		0
Štatutárne fondy	0	0	0	0		0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0		0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	3 384 006	1 513 265	596 923	0		4 300 348
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 384 006	1 513 265	596 923	0		4 300 348
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0		0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	408 732	280 336	408 732	0		280 336
Spolu	3 822 738	1 793 601	1 005 655	0		4 610 684

Účtovný zisk za rok 2024 bol zúčtovaný takto:

	2024
Nerozdelený zisk minulých rokov	280 336

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2025 zisk vo výške 129.889 EUR rozhodne valné zhromaždenie na návrh štatutárneho orgánu, aby zisk bol zúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov v plnej výške.

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	180 672,74	420 800,16
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A.1.1. až A.1.13.)	-1 043 879,87	414 800,09
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	16 186,00	199 535,12
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov, s výnimkou jeho predaja (+)		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	3 095,54	4 525,67
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	389 451,93	2 777,66
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	14 876,25	314 898,62
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov (+)	135 051,61	156 589,54
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-1 618,99	-1 065,15
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-1 600 922,21	-262 461,37
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)		
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia (Súčet A.2.1 až A.2.4)	-908 316,11	1 054 472,50
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-1 569 775,49	1 546 457,77
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	582 307,31	-503 424,48
A.2.3.	Zmena stavu zásob (-/+)	79 152,07	11 439,21
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A.1. + A.2.)	-1 771 523,24	1 890 072,75
A.3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	1 618,27	1 065,13
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-82 765,26	-77 597,32
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A.6.	Výdavky na zaplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A.1. až A.6.)	-1 852 670,23	1 813 540,56
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-615 531,79	-769 777,93
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A.1. až A.7.)	-2 468 202,02	1 043 762,63
	Peňažné toky z investičných činností		
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-1 927 889,61	-1 327 381,34
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)	-5 000,00	
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	1 600 922,21	262 461,37
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B.14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B.15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)		
B.16.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.17.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.17.)	-331 967,40	-1 064 919,97
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1. až C.1.8.)		
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
C.1.2.	Prijmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C.1.3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C.1.4.	Prijmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti (súčet C.2.1. až C.2.8.)		
C.2.1.	Prijmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov (-)		
C.2.3.	Prijmy z úverov a pôžičiek, ktoré poskytla účtovnej jednotke banka, pobočka zahraničnej banky alebo iná fyzická osoba alebo právnická osoba, ak sa vzťahujú na činnosť súvisiacu s jej predmetom podnikania (+)		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov a pôžičiek, ktoré poskytla účtovnej jednotke banka, pobočka zahraničnej banky alebo iná fyzická osoba alebo právnická osoba, ak sa vzťahujú na činnosť súvisiacu s jej predmetom podnikania (-)		
C.2.5.	Prijmy z prijatých pôžičiek (+)		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C.2.7.	Prijmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		
C.2.8.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C.6.	Prijmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C.8.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C.9.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
D.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C.1. až C.9.)		
D.	Čisté zvýšenie alebo zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A+B+C)	-2 800 169,42	-21 157,34
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	63 524,15	84 681,32
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-2 736 645,27	63 523,98
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia, upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-2 736 645,27	63 523,98

Doplňujúce informácie k prehľadu peňažných tokov

a) použitá metóda vykazovania peňažných tokov z prevádzkovej činnosti

Nepriama

VÝROČNÁ SPRÁVA

k 31. 12. 2025

TransLog Slovakia, a.s.

IČO: 44 400 209

934 01 Levice, Mlynská ulica 6/B

Výročná správa k ročnej účtovnej závierke k 31. decembru 2025

Akciová spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 8. septembra 2008 podľa §56 až 75 a § 105 až 153 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov. Spoločnosť je zaregistrovaná na Obchodnom súde v Nitre v odd. Sro vo vložke číslo 10402/N.

IČO spoločnosti: 44 400 209

Sídlo spoločnosti: Mlynská ulica 6/B, 934 01 Levice

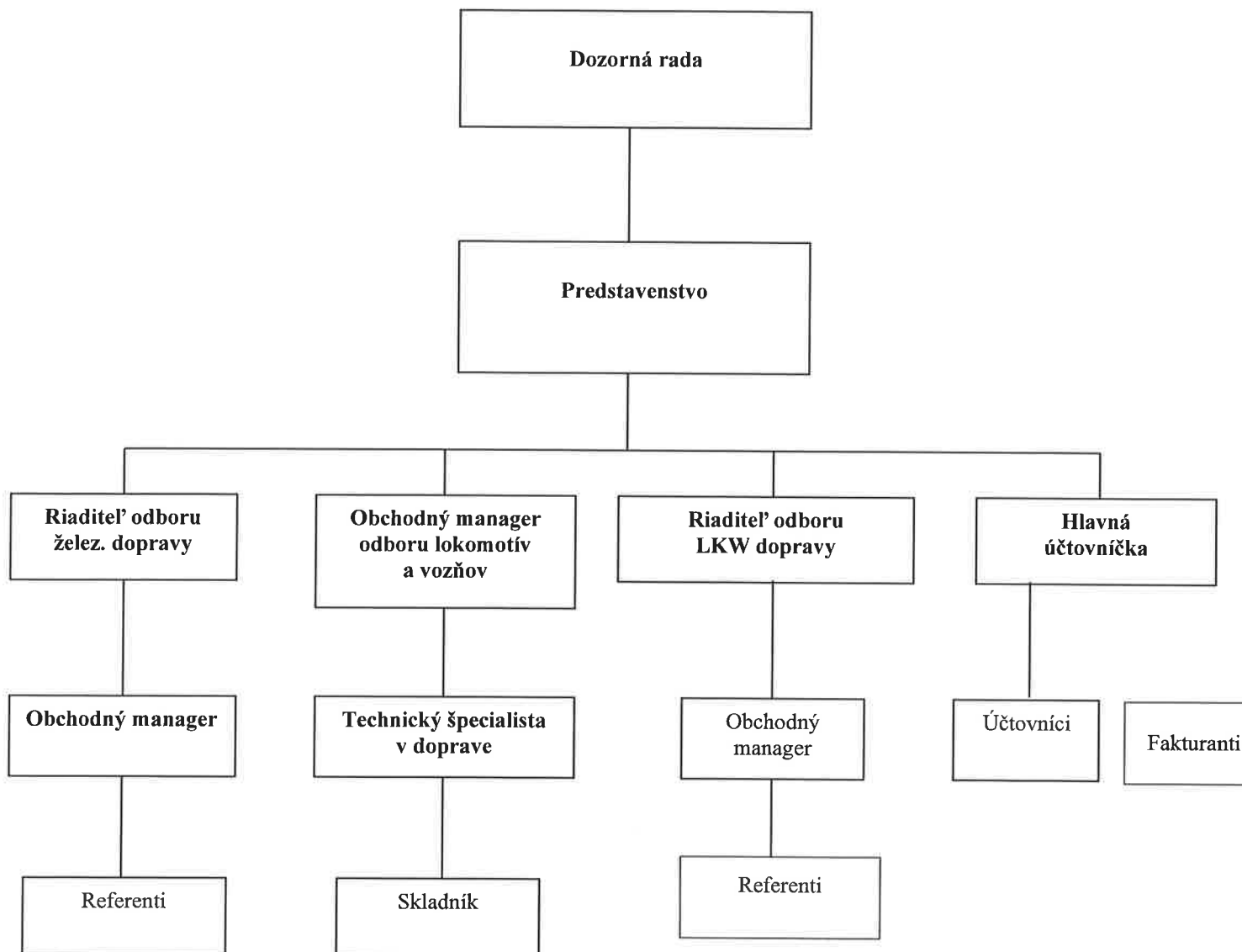
Predmet podnikania:

- zasielateľstvo
- optimalizácia dopravných ciest – logistika
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru
- prenájom hnutel'ných vecí
- poľnohospodárstvo a lesníctvo

Priemerný počet zamestnancov, ktorých spoločnosť zamestnáva bol k 31.12.2025 v počte 27.

Spoločenskou zmluvou zo dňa 25.08.2009 bolo základné imanie spoločnosti schválené vo výške 25 000,- EUR a splatené v peňažnej forme zakladateľom spoločnosti jednorázovo v plnej výške na účet spoločnosti zriadený zakladateľom spoločnosti TransLog Slovakia, a.s.

Organizačná schéma spoločnosti k 31.12.2025



Vlastnícka štruktúra spoločnosti

Vlastník	Výška podielu na ZI v EUR	% podiel
Erik Báťa	12500	50
Erich Sággy	12500	50
Spolu	25 000	100

Bilančné porovnanie

	r. 2023	r. 2024	r. 2025	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 25 - 24
Hmotný investičný majetok	7.600	7.498	7.724	226
Pohľadávky z obchodného styku	5.039	3.600	4.208	608
Pokladne, banky	85	64	62	-2
Ostatné aktíva	848	634	444	-190
Suma aktív	13.572	11.796	12.438	642

	r. 2023	r. 2024	r. 2025	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 25 - 24
Vlastné imanie	4.927	4.101	3.668	-433
Krátkodobé záväzky	3.885	3.007	3.498	491
Ostatné pasíva	4.760	4.688	5.272	584
Suma pasív	13.572	11.796	12.438	642

Porovnanie výkazu ziskov a strát

	r. 2023	r. 2024	r. 2025	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 25- 24
Tržba z predaja tovaru, vl.výrobkov a služieb	27.946	18.078	20.616	2.538
Výrobná spotreba	-24.849	-15.768	-18.361	-2.593
Pridaná hodnota	3.097	2.310	2.255	- 55
Osobné náklady	-1.441	-1.284	-1.103	-181
Dane a poplatky	- 33	-94	-52	- 42
Odpisy	- 927	-657	-641	-16

Iné prevádzkové výnosy	2.526	668	2.320	1.654
Iné prevádzkové náklady	- 1.100	- 348	-2.450	- 2.102
Prevádzkový hospodársky výsledok	2.122	593	325	-268
Iné finančné výnosy	100	9	7	-2
Iné finančné náklady	-327	-184	-151	-33
Hospodársky výsledok z fin. operácií	-227	-175	-144	-31
Daň z príjmu za bežnú činnosť	-382	-138	-51	-87
Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
Hospodárky výsledok (po zdanení)	1.513	280	130	-150

Spoločnosť spracovala účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovania roku 2025.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2025 zisk vo výške 129.899,26 EUR rozhodne valné zhromaždenie na návrh štatutárneho orgánu , aby zisk bol zúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov v plnej výške. Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia 2025 transakcie so spriaznenými osobami v nasledovnom členení:

- poskytnutá preprava v hodnote 66.256,82 EUR
- poskytnutý prenájom vozňov v hodnote 163.441,70 EUR
- poskytnutá oprava vozňov v hodnote 21.365,21 EUR
- poskytnutý prenájom lokomotív v hodnote 49.500,- EUR
- poskytnutý nájom nebytových priestorov v hodnote 33.030,68 EUR
- poskytnutý úrok z pôžičky v hodnote 1.609,15 EUR
- poskytnutý nájom pôdy v hodnote 8.632,89 EUR
- poskytnutý predaj nehnuteľného majetku v hodnote 616.863,07 EUR
- poskytnuté služby – spracovanie sena v hodnote 1.919,50 EUR
- poskytnutý predaj tovaru v hodnote 5.504,75 EUR
- prijaté prepravy v hodnote EUR 5.508.719,03 EUR

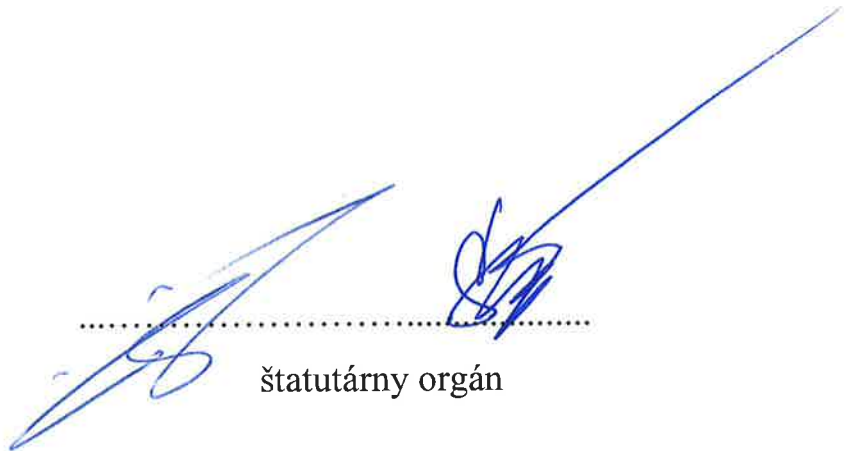
- prijaté opravy vozňov v hodnote 5.158,47 EUR
- prijaté opravy lokomotív v hodnote 55.000,- EUR
- prijaté postúpenie leasingu 2 ks lokomotív v hodnote 171.345,36 EUR

Vplyv výroby na životné prostredie

Činnosť spoločnosti TransLog Slovakia, a.s. nevplyva negatívne na životné prostredie.

Budúci vývoj spoločnosti

1. Spoločnosť plánuje v roku 2026 dosiahnúť obrat tržieb z poskytovaných služieb na úrovni 22.700.000,- EUR, čo by bol nárast o približne 10 % oproti obratu dosiahnutému v roku 2025.
2. V roku 2026 sa spoločnosť TransLog Slovakia, a.s. zlúčila so spoločnosťou TransLog Wagon s.r.o., čím sa predpokladá zvýšenie výnosov a zároveň je zabezpečené nepretržité trvanie spoločnosti v budúcich obdobiach.



.....

statutárny orgán

V Leviciach, 15.06.2026